



dEN	2
UK DoC.....	3
IT	4
BG	5
ES	6
CS	7
DA	8
DE.....	9
ET	10
EL	11
FR	12
HR	13
LV	14
LT	15
HU	16
NL.....	17
PL	18
PT	19
RO	20
SK	21
SL	22
FI	23
SV	24
TR.....	25
NO.....	26
RU	27
AR.....	28



EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena swimming goggles - style code 1E762 – style name PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena swimming goggles, 1E762 PYTHON.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: REGULATION (EU) 2016/425, and has been tested according to ISO 18527-3:2020 “Eye and face protection for sports use - Part 3: Requirements and test methods for eyewear intended to be used for surface swimming”.

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



UK DoC

UK DECLARATION OF CONFORMITY

1. arena swimming goggles - style code 1E762 – style name PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Object of the declaration: PPE Category I, arena swimming goggles, 1E762 PYTHON.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant UK legislation: Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended, and has been tested according to ISO 18527-3:2020 “Eye and face protection for sports use - Part 3: Requirements and test methods for eyewear intended to be used for surface swimming”.

Signed for and on behalf of:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

1. arena occhialini da nuoto – codice stile 1E762 - nome stile PYTHON.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Oggetto della dichiarazione: DPI Categoria I, arena occhialini da nuoto, 1E762 PYTHON.
5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento (EU) 425/2016, ed è stato testato in accordo allo standard ISO 18527-3: 2020 "Protezione per occhi e viso per uso sportivo - Parte 3: Requisiti e metodi di prova per occhiali destinati ad essere utilizzati per il nuoto in superficie".

Firmato a nome e per conto di

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. arena очила за плуване - код на продукта 1E762 – име на продукта PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Предмет на декларацията: ЛПС категория I, arena очила за плуване, 1E762 PYTHON.
5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: РЕГУЛАЦИЯ (EU) 2016/425, и са изпитани според ISO 18527-3:2020 “Защита на очите и лицето за спортна употреба – Част 3: Изисквания и методи за изпитване на очила, предназначени за използване за повърхностно плуване“.

Подписано за и от името на

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. arena Gafas para natación - código de estilo 1E762 – nombre de estilo PYTHON.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto de la declaración: EPI Categoría I, arena Gafas para natación, 1E762 PYTHON.
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable: La REGULACIÓN (UE) 2016/425, y ha sido evaluada conforme a ISO 18527-3:2020 “Protección ocular y facial para uso deportivo - Parte 3: Requisitos y métodos de prueba para gafas destinadas a la natación en superficie”.

Firmado por y en nombre de

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. arena Plavecké brýle - kód stylu 1E762 - název stylu PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Předmět prohlášení: OOP kategorie I arena Plavecké brýle, 1E762 PYTHON
5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425, a bylo testováno podle ISO 18527-3:2020 "Ochrana očí a obličeje pro sportovní použití – Část 3: Požadavky a zkušební metody pro brýle určené k použití pro povrchové plavání".

Podepsáno za a jménem

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

1. arena svømmebriller - style-kode 1E762 – style-navn PYTHON.
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringens genstand: Personligt Værnemiddel (PPE) i Kategori I, arena svømmebriller, 1E762 PYTHON
5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning: FORORDNINGEN (EU) 2016/425 og er testet efter ISO 18527-3:2020 "Øjen- og ansigtsbeskyttelse til sportsbrug - Del 3: Krav og testmetoder til briller beregnet til brug til overfladesvømning".

Underskrevet for og på vegne af:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. arena Schwimmbrille - Modellcode 1E762 – Modellname PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Gegenstand der Erklärung: PSA Kategorie I, arena Schwimmbrille, 1E762 PYTHON
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: VERORDNUNG (EG) 2016/425 und wurde in Übereinstimmung mit folgenden Spezifikationen geprüft ISO 18527-3:2020 “Augen- und Gesichtsschutz für sportliche Zwecke – Teil 3: Anforderungen und Prüfverfahren für Brillen, die zum Oberflächenschwimmen verwendet werden sollen”.

Unterzeichnet für und im Namen von:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

1. arena ujumisprillid - stiilikood 1E762 – stiilinimetus PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklareeritav toode: Isikukaitsevahendite kategooria I, arena ujumisprillid, 1E762 PYTHON
5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: MÄÄRUS (EL) 2016/425, ja on testitud kooskõlas standardiga ISO 18527-3:2020 “Silmade ja näo kaitse sportimisel. Osa 3: Nõuded ja katsemeetodid pinnal ujumiseks mõeldud prillidele”.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

1. arena γυαλάκια - κωδικός μοντέλου 1E762 – ονομασία μοντέλου PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Αντικείμενο της δήλωσης: ΜΑΠ κατηγορίας I, arena γυαλάκια, 1E762 PYTHON
5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2016/425 και έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο ISO 18527-3:2020 «Προστασία ματιών και προσώπου για αθλητική χρήση - Μέρος 3: Απαιτήσεις και μέθοδοι δοκιμής για γυαλιά που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για κολύμβηση επιφανείας»

Υπογραφή για και εξ ονόματος:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023



FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

1. arena lunettes de natation - référence du style 1E762 – nom du style PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objet de la déclaration: Catégorie PPE I, arena lunettes de natation, 1E762 PYTHON
5. L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: la REGLEMENTATION (UE) 2016/425, et a été testé conformément à la norme ISO 18527-3:2020 "Protection des yeux et du visage à usage sportif - Partie 3 : Exigences et méthodes d'essai pour les lunettes destinées à être utilisées pour la natation en surface".

Signé par et au nom de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

1. arena naočale za plivanje - šifra stila 1E762 – naziv stila PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija osobne zaštitne opreme I, arena naočale za plivanje, 1E762 PYTHON
5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: REGULATIVE (EU) 2016/425 i testirana je u skladu s ISO 18527-3:2020 “Zaštita očiju i lica za sportsku upotrebu – Dio 3: Zahtjevi i metode ispitivanja za naočale namijenjene za plivanje na površini”.

Potpisano za i u ime:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

1. arēna peldēšana brilles - stila kods 1E762 – stila nosaukums PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklarācijas priekšmets: IAL I kategorija, arēna peldēšana brilles, 1E762 PYTHON
5. Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: REGULA (ES) 2016/425, un ir testēts saskaņā ar ISO 18527-3:2020 “Acu un sejas aizsardzība sporta lietošanai — 3. daļa: Prasības un testa metodes brillēm, kas paredzētas peldēšanai uz virsmas”

Parakstīts šādas personas vārdā:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

1. arena plaukimo akiniai - stiliaus kodas 1E762 – stiliaus pavadinimas PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Deklaracijos objektas: AAP kategorija I, arena plaukimo akiniai, 1E762 PYTHON
5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: REGLAMENTĄ (ES) 2016/425, ir buvo išbandytas pagal ISO 18527-3:2020 “Akių ir veido apsauga sportuojant. 3 dalis. Reikalavimai ir bandymo metodai akiniams, skirtiems plaukiant paviršiumi“.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. arena úszószemüveg - stíluskód 1E762 – stílusnév PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. A nyilatkozat tárgya: PPE kategória I, arena úszószemüveg, 1E762 PYTHON
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: (EU) 2016/425 SZABÁLYOZÁS bevizsgálták az alábbiak szerint ISO 18527-3:2020 “Szem- és arcvédelem sportoláshoz – 3. rész: Követelmények és vizsgálati módszerek a felszíni úszáshoz használt szemüvegekre”.

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

1. arena zwembril - modelcode 1E762 – modelnaam PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Voorwerp van de verklaring: PBM Categorie I, arena zwembril, 1E762 PYTHON
5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: VERORDENING (EU) 2016/425, en is getest in overeenstemming met ISO 18527-3:2020 "Oog- en gezichtsbescherming voor sportgebruik - Deel 3: Eisen en testmethoden voor brillen bedoeld om te worden gebruikt voor oppervlaktezwemmen".

Ondertekend voor en namens

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. arena gogle pływackie - kod stylu 1E762 – nazwa stylu PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Przedmiot deklaracji: ŚOI kategorii I, arena gogle pływackie, 1E762 PYTHON
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, przetestowano zgodnie z ISO 18527-3:2020 “Ochrona oczu i twarzy do użytku sportowego – Część 3: Wymagania i metody badań dotyczące okularów przeznaczonych do pływania na powierzchni”.

Podpisano w imieniu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

1. arena Óculos de natação - código estilo 1E762 – nome estilo PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Objeto da declaração: Categoria EPI I, arena Óculos de natação, 1E762 PYTHON
5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável: REGULAMENTO (UE) 2016/425, e foi testado de acordo com ISO 18527-3:2020 “Proteção ocular e facial para uso esportivo - Parte 3: Requisitos e métodos de teste para óculos destinados a serem usados para natação de superfície”.

Assinado por e em nome de:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

1. arena ochelari înot - cod stil 1E762 – nume stil PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Obiectul declarației: EPP Categoria I, arena ochelari înot, 1E762 PYTHON
5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: REGLEMENTAREA (EU) 2016/425, și a fost testat în conformitate cu ISO 18527-3:2020 ”Protecția ochilor și a feței pentru uz sportiv - Partea 3: Cerințe și metode de testare pentru ochelarii destinați a fi utilizați pentru înotul la suprafață”.

Semnat pentru și în numele:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

1. arena plavecké okuliare - kód štýlu 1E762 – názov štýlu PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet vyhlásenia: OOP kategórie I, arena plavecké okuliare, 1E762 PYTHON
5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: NARIADENIE (EÚ) 2016/425, a bolo testované podľa ISO 18527-3:2020 „Ochrana očí a tváre pri športe – Časť 3: Požiadavky a skúšobné metódy na okuliare určené na plávanie na povrchu“.

Podpísané za a v mene

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

1. arena plavalna očala - koda sloga 1E762 – ime sloga PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Predmet izjave: Kategorija OVO I, arena plavalna očala, 1E762 PYTHON
5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425, in je bil testiran v skladu z ISO 18527-3:2020 "Zaščita oči in obraza za športno uporabo - 3. del: Zahteve in preskusne metode za očala, namenjena za plavanje na površini".

Podpisano za in v imenu:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

1. arena uimalasit – tyylikoodi 1E762 – tyylin nimi PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Vakuutuksen kohde: Henkilönsuojaimet luokka I, arena uimalasit, 1E762 PYTHON
5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen: ASETUS (EU) 2016/425, ja on testattu ISO 18527-3:2020 "Silmien ja kasvojen suojaus urheilukäyttöön - Osa 3: Vaatimukset ja testimenetelmät pintauinnissa käytettäville silmälaseille".

puolesta allekirjoittanut:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. arena simglasögon - kod för stil 1E762 – namn på stil PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar: ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Föremålet för försäkran: Personlig skyddsutrustning i kategori I, arena simglasögon, 1E762 PYTHON
5. Att föremålet för den försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: FÖRORDNINGEN (EU) 2016/425 och har testats enligt ISO 18527-3:2020 "Ögon- och ansiktsskydd för sportbruk - Del 3: Krav och testmetoder för glasögon avsedda att användas för ytsim".

Undertecknad för:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



TR

AB UYGUNLUK BEYANI

1. arena yüzücü gözlüğü - stil kodu 1E762 – stil adı PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
3. Bu uygunluk beyanı, üreticinin münhasır sorumluluğu altında düzenlenmiştir:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) İTALYA
4. Beyanın konusu: KKD Kategorisi I, arena yüzücü gözlüğü, 1E762 PYTHON
5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu ilgili Birlik uyumlaştırma mevzuatına uygundur: YÖNETMELİK (AB) 2016/425 ve şu standartlar uyarınca test edilmiştir ISO 18527-3:2020 "Spor kullanımı için göz ve yüz koruması - Bölüm 3: Yüzeyde yüzme için kullanılması amaçlanan gözlükler için gereksinimler ve test yöntemleri".

Namına imzalayan:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 – info@arenasport.com – arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro – Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 – Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



NO

EU-SAMSVARSERKLÆRING

1. arena svømmebrille – stilkode 1E762 – stilnavn PYTHON
2. ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
3. Følgende produsent er eneansvarlig for utstedelsen av denne samsvarserklæringen:
ARENA S.P.A., Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA
4. Erklæringen gjelder: PPE Kategori I, arena svømmebrille, 1E762 PYTHON
5. Gjenstanden som er beskrevet under punkt fire, samsvarer med følgende relevante EU-harmoniseringslovgivning: REGULATIV (EU) 2016/425, og er utprøvd i samsvar med ISO 18527-3:2020 "Øye- og ansiktsbeskyttelse for sportsbruk - Del 3: Krav og testmetoder for briller beregnet på overflatesvømming"

Undertegnet på vegne av:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Tolentino, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



RU

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ЕС

1. arena Очки для плавания - код стиля 1E762 – название стиля PYTHON
2. ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
3. Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя:
ARENA S.P.A., Контрада Чистерна 84/85, 62029 г. Толентино (МС) ИТАЛИЯ
4. Предмет декларации: СИЗ Категория I, arena Очки для плавания, 1E762 PYTHON
5. Объект декларации, описанный в пункте 4, соответствует законодательству о стандартизации Союза: РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425, и был испытан в соответствии с ISO 18527-3:2020 «Защита глаз и лица для занятий спортом. Часть 3: Требования и методы испытаний очков, предназначенных для поверхностного плавания».

Подпись за и от имени:

Renzo Casavecchia - CSR & QHSE Director

Толентино, 09/11/2023

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



AR

إعلان الاتحاد الأوروبي للمطابقة

1- أرينا "arena"، نظارات للسباحة - رمز النمط 1E762 - اسم النمط PYTHON

2- شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

3- صدر هذا الإعلان للمطابقة تحت مسؤولية الشركة المُصنعة بمفردها:

شركة أرينا إيطاليا المساهمة "ARENA S.P.A"، العنوان:

Contrada Cisterna 84/85, 62029 Tolentino (MC) ITALIA

4- موضوع الإعلان: معدات وقاية شخصية من الفئة الأولى أرينا "arena"، نظارات للسباحة ، 1E762

PYTHON

5- يتوافق موضوع الإعلان الموضح في النقطة 4 مع تشريعات تنسيق الاتحاد ذات الصلة: لائحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

425/2016، وتم الاختبار وفقاً للمواصفة حماية العين والوجه للاستخدام الرياضي - الجزء " ISO 18527-3: 2020

."متطلبات وطرق اختبار النظارات المصممة للاستخدام في السباحة السطحية: 3"

التوقيع باسم ونيابة عن:

CSR & QHSE Director- Casavecchia Renzo

تولنتينو "Tolentino" بتاريخ 2023/11/09

Renzo Casavecchia

Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com



Arena S.p.A.

Contrada Cisterna 84-85 - 62029 Tolentino (MC), Italy
T +39 0733 956200 - F +39 0733 974682 - info@arenasport.com - arena@pec.cloud
Cap. Soc. 3.000.000 Euro - Registro Imprese Ex REA MC 93447
C.F. / P.IVA 00660160433 - Codice Identificativo Intrastat IT 00660160433

www.arenasport.com